



# Tin Mục Vụ



TỔNG GIÁO PHẬN GALVESTON-HOUSTON  
**GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG**

12320 OLD FOLTIN RD.  
HOUSTON, TEXAS 77086

Cha xứ: **Giuse Đình Văn Nghi, O.P.**

Cha Phó: **Giuse Trần Trung Liêm, O.P.**

Cha Phó: **Đa Minh Nguyễn Trinh Quang, O.P.**

Số Điện Thoại khi cần liên lạc với quý Cha: 832-265-5568

Thầy Phó Tế: **Đa Minh Nguyễn Hoàng Phong, O.P.**

Thư Ký: **Lưu Hoạt Ryan**

Giờ Làm Việc: Thứ Hai-Thứ Sáu:

9:00 am-12:00 pm - 1:00 pm-6:00 pm

Phone: (281) 999-1672 - Fax: (281) 820-7095

Email: lavangparishhouston@gmail.com

CHÚA NHẬT XXVII MÙA THƯỜNG NIÊN - NĂM B

Ngày 6 Tháng 10, Năm 2024 - Số 1069



## THÁNH LỄ:

Thứ Hai – Thứ Bảy: 8:30 am và 6:00 pm

Chúa Nhật: 7:00 am, 9:00 am, 11:00 am, và 6:00 pm

Các ngày Lễ Trọng và Lễ Buộc:

7:00 am, 9:00 am, 6:00 pm, 8:00 pm

Thứ Sáu Đầu Tháng - Lễ Kính Lòng Thương Xót Chúa:

bắt đầu lúc 2:30 pm và sẽ không có Châu Thánh Thể sau Thánh Lễ.

**Biệt Kính Đức Mẹ Fatima:** lúc 12:00 PM vào ngày 13 mỗi tháng và sẽ không có Châu Thánh Thể sau Thánh Lễ..

## CHẦU THÁNH THỂ

Nhà Thờ Lớn

Thứ Năm đầu tháng: sau thánh lễ 8:30 am

**Cầu cho ơn Thiên Triệu** (ơn gọi tu trì)

Thứ Sáu đầu tháng: sau thánh lễ 8:30 am

**Đến tạ và kính Thánh Tâm Chúa Giêsu**

## GIẢI TỘI:

20 phút trước thánh lễ chiều thứ Bảy và các thánh lễ trong ngày Chúa Nhật

## RỬA TỘI:

Sau thánh lễ 11:00 am mỗi Chúa Nhật đầu tháng

Xin vào website của Giáo Xứ để ghi danh.

lavangchurch.org -> Bí tích -> Bí tích rửa tội.

## HÔN PHỐI:

Xin liên lạc với văn phòng Giáo Xứ để lấy hẹn gặp quý cha làm thủ tục giấy tờ hôn phối ít là 4 tháng trước ngày dự định lễ cưới.

## GIÁO LÝ TÂN TÔNG:

Xin liên lạc Thầy Nguyễn Văn Nhật: 832-381-8103

**THĂM BỆNH NHÂN** Trao Minh Thánh Chúa

Trao Minh Thánh Chúa xin liên lạc văn phòng giáo xứ: (281-999-1672)

**XỨC DẦU BỆNH NHÂN**

Sau thánh lễ 6:00 pm thứ Tư đầu tháng hoặc trong trường hợp khẩn cấp xin gọi: 832-265-5568

## GHI DANH GIA NHẬP GIÁO XỨ

Theo Giáo Luật, khi tới cư ngụ một nơi nào, các tín hữu phải ghi danh gia nhập giáo xứ càng sớm càng tốt. Các đôi vợ chồng mới cưới phải ghi danh gia đình công giáo riêng.

Xin vào website Giáo Xứ: Lavangchurch.org - Phụng Vụ -

Đơn Gia Nhập Giáo Xứ hoặc liên lạc văn phòng Giáo Xứ.

## ĐƠN HÔN VÀ VĨNH HÔN

SUY NIỆM CHÚA NHẬT XXVII THƯỜNG NIÊN – B - (Mc 10, 2-16)

Lần giờ lại những chương đầu của sách Sáng Thế chúng ta sẽ khám phá ra ý định tuyệt vời của Thiên Chúa khi tạo dựng con người. Sau khi tạo ra người nam và người nữ đầu tiên, Thiên Chúa tác hợp Adong và Evà thành vợ thành chồng thật là đẹp. Ngài thiết lập hôn nhân là mối liên kết đặc biệt giữa người nam và người nữ, là nền tảng để xây dựng tổ ấm gia đình (St 1,27, 28; 2,18).

### Ý định của Thiên Chúa

Từ ban đầu, Thiên Chúa thiết lập hôn nhân là sự gắn kết giữa một người nam và một người nữ (x. St 2,24). Ngài không chấp nhận đa thê, hành vi

## BAN THƯỜNG VỤ - HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

### Chủ Tịch:

Anh Phạm Chính Khách . . . . . 832-746-6226

### Phó Chủ Tịch Nội Vụ:

Anh Vũ Nhật Joseph . . . . . 682-234-0820

### Phó Chủ Tịch Ngoại Vụ:

Nguyễn Đức Trọng Christian . . . (713) 447-3201

### Tổng Thư Ký:

Anh Nguyễn Huỳnh Sơn. . . . . 832-283-0957

### Thủ Quỹ:

Chị Nguyễn Thị Yêu. . . . . 713-384-9881

## HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

### Chủ Tịch:

Anh Nguyễn Thanh Tông: . . . . . 832-287-0328

### Nội Vụ:

Anh Nguyễn Hưng Hiến: . . . . . 281-902-8852

### Ngoại Vụ:

Chị Nguyễn Thụy Anh: . . . . . 832-359-2192

Anh Đỗ Duy Tâm: . . . . . 281-948-6790

### Kế Toán:

Chị Nguyễn Quỳnh Trang: . . . . . 832-641-8472

### Thư Ký:

Chị Phạm Thiên An: . . . . . 713-517-7863

## CÁC TRƯỞNG ĐOÀN THỂ:

### Các Bà Mẹ Công Giáo:

Bà Vũ Thị Phượng . . . . . 346-717-3695

### Huynh Đoàn Đa Minh Trẻ -Youth Laity:

Chị Nguyễn Quỳnh . . . . . 346-302-2833

### Huynh Đoàn Đa Minh:

Bà Đồng Thị Hoa . . . . . 713-367-9090

### Hướng Đạo:

Trưởng Giang Trần . . . . . (713) 417-6212

### Knights of Columbus:

Ông Nguyễn Peter Tài: . . . . . 281-932-4655

### Legio Mariae:

Bà Nguyễn Thị Lượng . . . . . 281-704-8897

### Liên Minh Thánh Tâm:

Ông Đỗ Long Thành . . . . . 832-566-8983

### Mười Hai Chi Tộc:

Ông Từ Lâm Sơn . . . . . 832-335-1492

### Thiếu Nhi Thánh Thể:

Trưởng Đỗ Phú Trường . . . . . 832-359-1088

### Tông Đố Fatima:

Chị Hoàng Thị Hoa . . . . . 832-814-2349

### Phong Trào Cursillo:

Cô Nguyễn Thu Trang . . . . . 713-303-7982

### Chương Trình Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình:

Anh Nguyễn Minh Nhựt . . . . . 281-948-9249

đồng tính hoặc sống chung ngoài vòng hôn nhân (x. 1 Cr 6,9; 1Tx 4,3). Thiên Chúa muốn các cặp vợ chồng hạnh phúc (x. Cn 5, 18). Ngài đưa ra tiêu chuẩn cũng như sự hướng dẫn để giúp hôn nhân thành công.

Chúa Giêsu dạy các môn đệ vâng giữ tiêu chuẩn ban đầu của Thiên Chúa về hôn nhân (x. Mc 10, 6-8). Thiên Chúa coi hôn nhân là một sự gắn bó lâu dài. Khi người nam và người nữ kết hôn, họ hứa nguyện sẽ chung thủy và chung sống trọn đời. Thiên Chúa muốn họ giữ lời hứa nguyện đó (x. Mc 10,9).

## Sự cứng lòng của các người

Tình vợ tình chồng dành cho nhau là một thứ tình phát xuất từ tình yêu Ba Ngôi Thiên Chúa. Thiên Chúa đã chia sẻ tình này cho con người. Ngài đã cho con người biết về dự án yêu thương này: “Chúng ta hãy tạo dựng con người giống hình ảnh chúng ta” (St 1,26). Do đó, khi đáp lại tiếng gọi con tim của nhau trong ơn gọi hôn nhân là con người chia sẻ thứ tình yêu cao cả của Thiên Chúa cho nhau. Luật một vợ một chồng không phải do con người đặt ra để áp đặt trên con người, đây là luật của Thiên Chúa, mà những gì Thiên Chúa làm thì tốt đẹp, mang lại hạnh phúc cho mọi loài thụ tạo trong đó có con người.

Có không ít người trong cũng như ngoài Giáo Hội Công Giáo cho rằng, Giáo Hội khe khắt, đòi hỏi, không bắt kịp trào lưu tư tưởng của con người thời đại. Họ đặt ra các vấn nạn: làm gì mà phải chung thủy? Tại sao phải sống chết với một người, nhất là người ấy gây sầu khổ cho mình? Thiên hạ ly dị đầy đường có chết chóc ai đâu? Tại sao mình lại không thử một lần để may ra đổi đời thay mệnh?

Đúng là tình trạng ly dị hiện nay không còn được coi là trọng tội đối với đời sống hôn nhân; nó đã được chấp thuận và hợp pháp hóa tại nhiều quốc gia trên thế giới. Nói như vậy không có nghĩa là luật “một vợ một chồng” trở nên lạc hậu và Thiên Chúa cũng đã lỗi thời! Điều mà Giáo Hội gọi là “Ơn Gọi Hôn Nhân”, chung thủy, một vợ, một chồng mới là cái làm cho đời sống hôn nhân trở nên hạnh phúc. Ly dị không phải là giải pháp cuối cùng và tốt nhất cho đời sống hôn nhân. Có thể có những lúc vợ chồng phải xa nhau, chẳng hạn khi một trong hai người phải đi lo việc khẩn cấp của gia đình. Nhưng Kinh Thánh không khuyến khích việc vợ chồng hoàn toàn tách ra, hoặc ly thân, vì những vấn đề trong hôn nhân. Thay vì thế, Kinh Thánh khuyến khích họ giao hoà với nhau (x. 1 Cr 7,10).

Chính Chúa Giêsu đã xác định với những người Do Thái khi họ hỏi Người về vấn đề ly dị. Trước biện chứng của người biệt phái về việc Môisê cho phép làm giấy tờ ly dị và họ ly dị, Người đã trả lời: “...lúc khởi đầu cuộc sáng tạo, Thiên Chúa đã dựng nên một người nam và một người nữ. Bởi đó người nam sẽ lìa cha mẹ để luyến ái vợ mình, và hai người sẽ nên một huyết nhục. Như thế, họ không còn là hai mà là một huyết nhục. Vậy sự gì Thiên Chúa đã kết hợp, loài người không được phân rẽ” (Mc 10,.....). Môisê chỉ làm điều chẳng đúng mà Thiên Chúa làm nger cho phép xảy ra theo sự cứng lòng của con người. Tại sao vậy? Thưa: Vì Thiên Chúa muốn hạnh phúc cho con người.





# Phụng Vụ Lời Chúa

Từ Ngày 06/10/2024 - 12/10/2024

## Cầu Nguyện Trong Tháng Mười:

*Cầu nguyện theo ý Đức Thánh Cha: Hướng tới việc chia sẻ sứ mệnh. Xin Chúa cho Giáo hội tiếp tục duy trì lối sống hiệp hành, với tinh thần đồng trách nhiệm, thúc đẩy việc tham gia, hiệp thông và chia sẻ sứ mệnh giữa các linh mục, tu sĩ và giáo dân..*

[http://lavangchurch.org/wp-content/uploads/DailyReadings/00\\_Index.html](http://lavangchurch.org/wp-content/uploads/DailyReadings/00_Index.html)

Ngày	Màu áo lễ	Lời Chúa & các Lễ Mừng Kính
6	X	CHÚA NHẬT 27 THƯỜNG NIÊN. St 2,18-24; Hr 2,9-11; Mc 10,2-16.
7	Tr	Thứ Hai: Đức Mẹ Mân Côi. Lễ nhớ. Cv 1,12-14; Gl 4,4-7; Lc 1,26-38
8	X	Thứ Ba: Gl 1,13-24; Lc 10,38-42.
9	X	Thứ Tư: Gl 2,1-2.7-14; Lc 11,1-4.
10	X	Thứ Năm: Gl 3,1-5; Lc 11,5-13
11	X	Thứ Sáu: Gl 3,7-14; Lc 11,15-26.
12	X	Thứ Bảy: Gl 3,22-29; Lc 11,27-28.

### CÁC TRƯỞNG BAN NGÀNH:

#### Ban Dâng Hoa:

Cô Đinh Thị Thu. . . . . 832-277-2914

#### Ban Việt Ngữ:

Ông Nguyễn Tấn Tài . . . . . 281-370-1338

#### Ban Giáo Lý:

Cô Đinh Lê Thu Nguyệt . . . . . 281-451-3659

#### Giới Trẻ:

Chị Nguyễn Mai Kiều Hạnh: . . 832-616-1872

#### Ban Giúp Lễ:

Anh Nguyễn Ngọc Quang: . . . . 281-381-6235

#### Ban Kỹ Thuật:

Anh Mai Thái . . . . . 713-367-4604

#### Ban Nghi Lễ:

Ông Trần Thiết Hùng. . . . . 281-795-3655

#### Ban Phụng vụ và Thánh Thư:

Ông Phạm Canh Dân . . . . . 281-248-3237

#### Phụng Vụ Thánh Nhạc:

Ông Viễn Phương . . . . . 713-373-7964

#### Thừa Tác Viên Thánh Thể:

Ông Lê Trung Phương . . . . . 832-276-0936

#### Ban Văn Nghệ:

Anh Nguyễn Duy Hiền. . . . . 832-715-6838

#### Ban Xã Hội:

Chị Hoàng Thủy . . . . . 832-616-0259

#### Ban Y Tế:

BS Phạm Thanh: . . . . . 832-748-0066

#### Giáo Lý Tân Tòng:

Thầy Nguyễn Văn Nhật: . . . . . 832-381-8103

#### Ban Trật Tự:

CS Đinh Quang Dũng . . . . . 382-800-2000

### CÁC TRƯỞNG CA ĐOÀN:

#### Ca Đoàn Cecilia:

Anh Vũ Sơn . . . . . 713-366-9991

#### Ca Đoàn La Vang Trẻ:

Anh Nguyễn Tâm Phúc: . . . . . 281-891-5808

#### Ca Đoàn Thanh Niên Ánh Sáng:

Anh Huỳnh Khoa Alex . . . . . 626-392-2577

#### Ca Đoàn Thành Tâm:

Chị Nguyễn Mỹ Hương . . . . . 281-891-5641

#### Ca Đoàn Tri Ân:

Anh Đoàn Mạnh . . . . . 832-713-9108

## Loài người không được phân ly

Con người và thế giới hiện đại của chúng ta đang thay đổi nhanh chóng về nhiều mặt: văn hóa, xã hội, kỹ thuật, cũng như thông tin điện toán toàn cầu... Sự thay đổi ấy tác động trực tiếp đến lễ nghĩa gia phong, tôn giáo, nhất là các gia đình, đặc biệt các cặp hôn nhân trẻ.

Hơn bao giờ hết, gia đình trên thế giới đang bị đe dọa đến tận nền tảng như: nạn ly dị lan tràn, chấp nhận sống chung mà không hôn phối, khước từ con cái hoặc hủy diệt con cái từ trong trứng nước. Kết hôn giữa người cùng giới tính, một số quốc gia chấp thuận. Đức Cố Giáo Hoàng Bênêđictô XVI nhận định rằng, việc hợp pháp hóa hôn nhân đồng giới ở nhiều quốc gia là “sự bóp méo lương tâm” con người, là “mâu thuẫn với tất cả các nền văn hóa của nhân loại đã tiếp nối nhau cho đến nay, và do đó biểu thị một cuộc cách mạng văn hóa chống đối toàn bộ truyền thống của nhân loại cho đến tận ngày nay”. Để duy trì nòi giống phải là sự kết hợp giữa người nam và người nữ từ nguyên thủy cho đến hôm nay.

Ngài lưu ý rằng, dường như ngày nay con người không còn tin tưởng vào việc sinh sản từ quan hệ duyên ái phụ phụ “mà là lên kế hoạch và sản sinh ra con người một cách hợp lý”. Do đó, con người không còn là một ân sủng để đón nhận mà là “một sản phẩm do chúng ta lập kế hoạch”. Ngài đặt câu hỏi: Con người là ai? Liệu có một Đấng Sáng tạo hay không, và

phải chăng tất cả chúng ta chỉ là những sản phẩm do chính con người sản xuất ra?

Là người tín hữu ai cũng biết: đơn hôn và vĩnh hôn là hai đặc tính trong hôn nhân Công Giáo. Đơn hôn, nghĩa là hôn nhân chỉ giữa một người nam và một người nữ. Vĩnh hôn có nghĩa là đã kết hôn thành sự và đã hoàn hợp thì hai người bị ràng buộc, phải chung thủy với nhau với nhau cho đến chết. Đặc tính vĩnh hôn loại trừ ly dị. Giao ước Hôn nhân bắt đầu bằng lời hứa thủy chung cho đến chết. Một Giao ước mang tính Bí tích, lấy Chúa ra mà thề, lấy cộng đoàn Giáo hội ra để làm chứng.

Chúng ta hãy cầu xin cho các cặp hôn nhân ngày hôm nay trung thành với giao ước hôn nhân, dù trong bất cứ hoàn cảnh nào hay gặp gian lao thử thách nào vẫn mãi mãi bền chặt, thủy chung và son sắt. Amen.

<https://vietcatholic.net/News/Html/292080.htm>

## HAI HỒNG ÂN



Đoạn Tin Mừng hôm nay, với giáo huấn luân lý, nằm trong văn mạch nói về chuyện Đức Giê-su 3 lần loan báo việc Người chịu khổ nạn (Mc 8,31-33; 9,30-32; 10,32-34). Việc Mc ghép hai vấn đề này như vậy thật đáng suy nghĩ. Thay vì “lên lớp” dạy luân lý, hoặc trích luật này luật nọ trong Kinh Thánh, ông nhìn nhận chỉ có một nền tảng duy nhất cho đời sống luân lý Ki-tô giáo là tấm gương của Đấng Sáng lập. Các trình thuật loan báo số phận Đức Ki-tô chỉ muốn cho thấy chính từ định mệnh của Người, ta sẽ hiểu được những đòi hỏi của Người. Do đó ta sẽ không còn ngạc nhiên thấy đời sống Ki-tô giáo có những yêu sách quyết liệt, bất khoan nhượng. Và việc thực thi được những yêu sách này là một hồng ân Thiên Chúa.

### 1. Hồng ân chung thủy trong hôn nhân

Trước hết là vấn đề luân lý hôn nhân. Đức Giê-su trả lời một câu hỏi gai bẫy : “Phải chăng chồng được phép rẫy vợ?” bằng cách cố gắng làm cho các đối thủ, rồi các môn đệ của mình suy nghĩ về hôn nhân như đã được Thiên Chúa đặt ra. Chú ý kỹ, ta có thể thấy ngay là Đức Giê-su gỡ mình khỏi quan điểm pháp lý thuần túy (lẽ luật có cho phép không?). Sau khi phái Pha-ri-sêu thú nhận : Mô-sê không phải đã “truyền dạy” mà là “cho phép”, tức nhân nhượng tạm thời, Đức Giê-su đã tái xác quyết ý định ban đầu của Đấng Tạo Hóa, lên tới tận ý nghĩa sâu xa nguyên thủy của một trong những thực tại nhân loại quan trọng. Việc tìm kiếm ý nghĩa như thế này, điển hình của Tin Mừng, thúc đẩy chúng ta trước hết chiêm ngưỡng dự định của Thiên Chúa về hôn nhân, tiếp đến là xin được hồng ân trung tín với dự định đó, vì nó không dễ thực hiện.

Đức Giê-su muốn chúng ta chiêm ngưỡng cái gì? Chiêm ngưỡng hôn nhân như là sáng tạo của Thiên Chúa : “Lúc khởi đầu”. Nhân loại sẽ không ngớt đưa ra nhiều nhận xét và luật lệ về vấn đề này, tùy theo sự tiến triển của các phong tục, nhưng Tin Mừng bao giờ cũng sẽ đưa chúng ta về lại cái Thiên Chúa đã muốn : một đôi bạn thiết lập trên sự khác biệt phái tính và trên sự chung sống lâu dài.

“Lúc khởi đầu công trình tạo dựng... Vậy, sự gì Thiên Chúa đã phối hợp, loài người không được phân ly”. Đơn giản và mạnh mẽ. Phải bám vào tảng đá đó mỗi khi thấy chuyện tính dục đồng giới, đa thê, sống thử, ly dị và bất trung, mỗi khi đứng trước các các nổi loạn, các chế nhạo hay các quan niệm khác của trần đời. Dầu trong nhiều nền văn hóa, thiên hạ nghiêng chiều đến đâu về sự dễ dãi (đặt lại vấn đề lòng chung thủy) cũng như về sự quảng đại (thông cảm đối với những thất bại), Đức Giê-su vẫn đòi phải luôn hướng về lý tưởng ban đầu ấy : một người nam và một người nữ yêu nhau lúc sương khổ vui buồn, trong thời gian và cho đến vĩnh cửu. Họ là những “bạn đường vĩnh cửu” (compagnons d'éternité) như nhan đề cuốn sách rất hay của Cha Ambroise-Marie Carré viết về hôn nhân, về linh đạo vợ chồng.

Tình yêu mong manh ban đầu của họ phải biến thành tình yêu không lay chuyển tiếp đó : một hôn hợp gồm âu yếm, can đảm, bền bỉ và đức tin, sẽ giúp họ đứng vững trong các cơn giông tố hay, đôi lúc tệ hơn, trong những ngày nhạt nhẽo, đặc biệt giữa hoàn cảnh bất thuận lợi cho hôn nhân như hiện thời. Hôm qua, ly dị bị đàm tiếu, và trong các môi trường Ki-tô giáo, người ta chẳng chút thương xót chuyện ấy. Nay thì thiên hạ chấp nhận bất cứ vụ ly hôn nào, coi như một sự cố đơn giản trên hành

# ĐÓNG GÓP QUỸ DSF 2024

Giáo xứ phải đóng góp cho quỹ DSF Tổng Giáo Phận Galveston-Houston năm 2024: . . . . .	\$66,700.00
Số tiền đã đóng tính đến ngày 3/9/2024 . . . . .	\$51,467.00
Số tiền còn phải đóng: . . . . .	\$15,233.00

trình thôi. Nhiều người mất lòng ao ước chiến đấu để cứu vãn một tình yêu, tình yêu của họ hay của những cặp khác.

Chính vì thế mà cần cầu nguyện, vì chiến đấu trước hết và luôn luôn là cầu nguyện. Ở đây cũng vậy, ta có thể không cưỡng được những mĩa mai và thất vọng lúc nói đến chuyện cầu nguyện để cứu vãn một tổ ấm. Nhưng một Ki-tô hữu tin gì nếu không tin vào lời cầu nguyện? Việc cầu nguyện mà chúng ta thực hiện để thay đổi con tim kẻ khác trước hết phải là việc cầu nguyện để thay đổi chính con tim của chúng ta, các suy nghĩ, các lời nói, các thái độ của chúng ta. Nó giữ chúng ta luôn tỉnh thức về sự tiến triển của tình yêu mình. Nó đặt chúng ta lại trước Đức Giê-su, Đấng nói với chúng ta về ý định của Thiên Chúa : một người nam và một người nữ yêu nhau chung thủy. Vì sự trung tín đến cùng trong đời đời bạn rất cục là một hồng ân của Thiên Chúa.

— Ngày 10-09-2000 đã diễn ra Ngày Hội Các Gia Đình tại quê hương của thánh Phan-xi-cô Khó nghèo. Nhân dịp này, báo chí đã đặc biệt nhắc đến chuyện một linh mục dòng Phan-xi-cô là “gia trưởng gương mẫu trong một gia đình có 7 người con” mà đa số đã dâng mình cho Chúa. Đó là cha Probo Vaccarini, 81 tuổi, thuộc giáo phận Rimini, nước Ý, thi hành chức vụ linh mục đã 12 năm nay. Năm 1952, chàng thanh niên Probo Vaccarini kết hôn với cô Anna Maria Vannuci. Cả hai sống rất đạo đức, chuyên chăm thờ phượng và làm việc bác ái. Cuộc hôn nhân này vì thế được Chúa chúc lành với 7 người con. Năm 1970, bà Anna qua đời. Thấy con cái đã khôn lớn, ông Probo đã bày tỏ với giáo quyền ý muốn dâng mình cho Chúa. Sau nhiều thử thách, ông đã trở thành linh mục dòng Phan-xi-cô. Nhưng trong gia đình cha Probo, không chỉ có ngài làm linh mục. Ba con trai là Giovanni, Francesco và Giuseppe cũng là linh mục. Con trai thứ tư, Gioacchino, làm thầy sáu. Maria Lusia là nữ tu, Maria Celeste thuộc dòng ba Phan-xi-cô và Maria Pia đã kết hôn, có 4 con nhỏ. (Theo VietCatholic).

## 2. Hồng ân gia nhập Nước Thiên Chúa

Tiếp ngay sau giáo huấn về hôn nhân, một số cha mẹ đã dẫn con họ đến với Đức Giê-su để “Người đặt tay trên chúng” và họ đặng phải phản ứng thô bạo của các môn đồ : mấy ông thẳng tay xua đuổi. Đức Giê-su bèn lợi dụng cơ hội để đưa thêm một giáo huấn mới : Nước Thiên Chúa được ban cho những người “giống chúng”, và ai không đón nhận Nước này “như một trẻ nhỏ” sẽ chẳng được vào. Nhưng “như một trẻ nhỏ” và “giống chúng” nghĩa là gì? Hoàn cảnh lịch sử của Đức Giê-su cũng như cộng đoàn Mc loại trừ mọi lối giải thích tâm lý học.

Không phải cái mà trẻ em tưởng nghĩ và cách chúng cảm nhận sự vật phải được coi là kiểu mẫu và lẽ lối. Đúng hơn, tư tưởng Đức Giê-su đi theo chiều hướng xã hội, dựa trên thân phận trẻ nhỏ. Nước Thiên Chúa thuộc về những ai ít được lưu tâm như trẻ nhỏ. Bởi vì trong toàn thể thế giới cổ xưa, kể cả Do-thái, trẻ em đặc biệt bị coi như một cái gì chưa hoàn thành, có tính cách chuẩn bị và do đó, đối với tư tưởng Do-thái, là thiếu khả năng để thực thi Lễ luật, thành thử câu 10,14 có nghĩa : Nước Thiên Chúa được ban cho những người không đủ khả năng, khờ dại, chẳng được học hỏi những vấn đề của luật pháp. Nói cách khác : Nước Thiên Chúa không thể chiếm đoạt bằng những tính toán, bằng việc giữ đúng Lễ luật. Nó là hồng ân nhưng không, chỉ ban cho ai sẵn sàng chờ đợi và đón nhận nó “như một trẻ nhỏ”, nghĩa là với thái độ vâng phục và sẵn sàng.

Thành thử lời Đức Giê-su không đề ra cho chúng ta một tấm gương là lối cư xử trẻ con, ngay cả trong tương quan giữa con người với Thiên Chúa. Nó cũng chẳng khuyến khích một thái độ ngây thơ sai lạc, một thái độ khiến ta trút cho kẻ khác nỗ lực nên thánh, bôn phận định đoạt số phận bản thân mình (“Con đường thơ ấu” của thánh nữ Tê-rê-xa Hải Đồng Giê-su hoàn toàn khác). Đúng hơn, đây là một lời phản đối ý tưởng cho rằng chỉ những ai có khả năng tài giỏi trong những vấn đề Lễ luật mới đi vào được Nước Trời. Theo phe các trẻ nhỏ như Đức Giê-su làm ở đây (Người chứng minh bằng lời nói và hành

động), thành ra theo phe tất cả những ai chờ đợi sứ điệp và ơn cứu rỗi của Người cách đơn sơ, vô thành kiến và không bị trói buộc bởi bao truyền thống cổ lỗ, những truyền thống vốn được duy trì với những cảm kỳ và kiêu căng của chúng. Vậy là qua hình ảnh “vị thế” xã hội của trẻ em, Đức Giê-su muốn chống lại mọi tôn giáo muốn tìm cách quản lý hồng ân Thiên Chúa nhờ việc tự thân nỗ lực thực thi các quy tắc luân lý lẫn phụng tự của Lễ luật (trường hợp phái Pha-ri-sêu) và như thế là muốn mua lấy hay tạo lấy sự cứu rỗi con người.

<https://vietcatholic.net/News/Html/292059.htm>

## TỔNG KẾT TÀI CHÁNH

TUẦN CHÚA NHẬT NGÀY 29/9/2024

Các Thánh Lễ Chúa Nhật . . . . .	\$17,661.00
Quỹ bảo trì và phát triển . . . . .	\$896.00
Đoàn Hướng Đạo dâng cúng cho quỹ phát triển . . . . .	\$6,170.00
Đóng góp trên website Giáo Xứ . . . . .	\$400.00
HĐMV Bán Dê Rựa Mặn đợt 2 . . . . .	\$10,544.00
Bảo Trợ hội chợ Thu Yêu Thương . . . . .	\$10,325.00
Bán Vé Số Hội Chợ Thu Yêu Thương . . . . .	\$15,665.00
<b>TỔNG CỘNG . . . . .</b>	<b>\$61,661.00</b>

Giáo xứ xin chân thành cảm ơn quý ông bà anh chị em và các đoàn thể đã rộng rãi đóng góp xây dựng và phát triển giáo xứ.

## RAO HÔN PHỐI

1. Anh JOSEPH BÙI THỌ LÂM LOUIS, con trai của Ông Bùi Thọ Liên & Nguyễn Thị Phương Mai, kết duyên cùng Chị MARY THERESA NGUYỄN PHƯƠNG MI LAURA con gái của Ông Nguyễn Văn Phương & Nguyễn Thị Yêu, tại Nhà Thờ LaVang Houston, lúc 12 giờ trưa, ngày 26 tháng 10 năm 2024

2. Anh PHILIP NERI HUỲNH DUY VINCENT, con trai của Ông Huỳnh Dieu Ly & Do Thị Phương, kết duyên cùng Chị TERESA VƯƠNG JENNIFER con gái của Ông Vương Lương & Đỗ Thanh Trúc, tại Nhà Thờ LaVang Houston, lúc 2 giờ chiều, ngày 26 tháng 10 năm 2024

3. Anh Tôma PHAN TRẦN NGUYỄN KHANG, con trai Ông Đaminh Phan Xuân Long & Marta Trần Thị Thanh Thảo, Kết duyên cùng Chị MARIA TRẦN THỊ THU QUYÊN con gái Ông Giuse Trần Chí Nhân & Maria Anna Nguyễn Thị Thu Ánh, tại nhà Thờ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam, TGP. Atlanta, Hoa Kỳ.

## THÁNH LỄ 12 GIỜ TRƯA KÍNH ĐỨC MẸ FATIMA

Giáo xứ sẽ có thánh lễ lúc 12 giờ trưa vào Thứ Hai, ngày 14 tháng 10 năm 2024 kính Đức Mẹ Fatima. Xin kính mời quý ông bà và anh chị em cùng tham dự.

## THÔNG BÁO CỦA HUYNH ĐOÀN GIÁO DÂN ĐAMINH

Huynh Đoàn sẽ họp định kỳ hàng tháng tại Nhà Nguyễn Linh Đài vào Chúa Nhật ngày 13 tháng 10 năm 2024 lúc 9:00 sáng và thánh lễ lúc 11 giờ sáng, kính mời quý đoàn viên tham dự và tháng này có châu thánh thể.

## LỄ CÁC THÁNH NAM NỮ

Giáo Xứ sẽ có lễ các thánh nam nữ vào Thứ Năm ngày 31 tháng 10 lễ vọng lúc 6:00 chiều và ngày 01 tháng 11, lúc 7:00 sáng, 9:00 sáng 6:00 chiều, và 8:00 tối. Xin quý gia đình sắp xếp thời gian và công việc để đi tham dự thánh lễ.

## THÔNG BÁO VỀ THÁNH LỄ CẦU HỒN TẠI NGHĨA TRANG EARTHMAN RESTHAVEN

Kính thưa cộng đoàn, hàng năm vào dịp lễ cầu nguyện cho các linh hồn, giáo xứ chúng ta thường tổ chức một thánh lễ ngoài nghĩa trang. Năm nay, thánh lễ ngoài nghĩa trang Earthman Resthaven sẽ được tổ chức vào 3 giờ chiều Chúa Nhật, ngày 03 tháng 11, năm 2024. Kính mong cộng đoàn đến tham dự đông đủ để hiệp ý cầu nguyện cho ông bà tổ tiên và thân nhân đang an nghỉ tại nghĩa trang.

## THÁNH LỄ TẠ ƠN, THANKSGIVING

Thứ Năm, ngày 28 tháng 11 năm 2024. Giáo xứ có các giờ thánh lễ sau: Thánh lễ 7:00 sáng, 9:00 sáng, và 11:00 sáng và không có lễ chiều.

## ĐÓNG GÓP TRỰC TUYẾN / ONLINE GIVING

<https://giving.parishsoft.com/app/giving/lavangchurch>

## BẢO TRỢ ĐỖ XI MĂNG PARKING LOT

1. GĐ Chợ Thăng Hưng . . . . . \$20,000.00
2. GĐ Nguyễn Văn Minh LV 1574 . . . \$1,000.00
3. Đoàn Tông Đồ Fatima LaVang . . . \$5,000.00
4. Hội Các Bà Mẹ Công Giáo . . . . . \$10,000.00

## BẢO TRỢ TU SỬA MÁI NGÓI NHÀ THỜ

1. GĐ Đình Thị Thê – LV 105 . . . . . \$100.00
2. GĐ Hoa Phạm – LV 2954 . . . . . \$200.00
3. GĐ Dang Pham – LV 2827 . . . . . \$200.00
4. GĐ Ban Kỹ Thuật . . . . . \$1,000.00

## BẢO TRỢ HỘI CHỢ THU YÊU THƯƠNG

47. Huy Insurance LLC . . . . . \$2,000.00
48. GĐ Nguyễn Thị Lễ – LV 718 . . . . . \$50.00
49. GĐ Lâm Khánh Hột – LV 1617 . . . \$100.00
50. GĐ Nguyễn Thái Thủy – LV 577 . . . \$100.00
51. GĐ Lương Tấn Phú – LV 107 . . . . . \$500.00
52. GĐ Lê Linh Sơn – LV 2483 . . . . . \$100.00
53. GĐ Hoàng Nhật Thành – LV 2296 . . \$60.00
54. GĐ Lê Duy Linh – LV 2393 . . . . . \$50.00
55. GĐ Nguyen Van Lan – LV 3158 . . . \$100.00
56. GĐ Phạm Chính Khách – LV 619 . \$1,000.00
57. GĐ Bùi Duy Vinh – LV 2372 . . . . . \$100.00
58. GĐ Phạm Huy Thành – LV 2701 . . \$100.00
59. GĐ Hoàng Minh Hoàng – LV 1639 \$1,000.00
60. GĐ Trần Văn Nguyên – LV 847 . . . . . \$50.00
61. GĐ Đoàn Minh Phước – LV 2998 . . . \$50.00
62. GĐ Tống Thị Mẫn Vy – LV 2365 . . . \$50.00
63. Bà Cố Đoàn Đức Ruyền – LV 310 . . . \$50.00
64. GĐ Huỳnh Đăng Thái – LV 1892 . . \$200.00
65. GĐ Nguyễn Duy Dương – LV 1087 . \$100.00
66. GĐ Nguyễn Ngọc Thơ – LV 2599 . . \$100.00
67. GĐ Đình Thái Liễn – LV 211 . . . . . \$200.00
68. GĐ Đoàn Thị Hương – LV 46 . . . . . \$50.00
69. GĐ Đoàn Tấn Long – LV 2098 . . . . \$55.00
70. GĐ Bùi Văn Đệ – LV 1947 . . . . . \$40.00
71. GĐ Hùng Trần – LV 1611 . . . . . \$50.00

72. GĐ Nguyễn Thuật – LV 861 . . . . . \$250.00
73. GĐ Phạm Văn Hoa Howard – LV 2954 \$50.00
74. GĐ Nguyễn Thái Hùng – LV 1109 . . \$100.00
75. GĐ Trần Đình Toàn – LV 182 . . . . . \$50.00
76. GĐ Hồ Ngọc Thông – LV 2885 . . . . \$50.00
77. Phở An . . . . . \$1,500.00
78. Dollar Cleaners & Alterrations . . . \$500.00
79. GĐ Nguyễn Thanh Tùng – LV 2910. \$100.00
80. GĐ Trần Ngọc Thanh – LV 516 . . . . . \$150.00
81. GĐ Huỳnh Thị Cẩm Hồng – LV 1188 . \$50.00
82. Tao Ngộ Restaurant . . . . . \$2,000.00
83. GĐ Lê Trung Phương – LV 1986 . . \$300.00
84. GĐ Nguyễn Quang Hinh – LV 1363 \$200.00
85. GĐ Vũ Thị Ngọc Tâm – LV 2813 . . . \$50.00
86. GĐ Phan Văn Lạc – LV 322 . . . . . \$100.00
87. GĐ Phạm Năng Hưng – LV 323 . . . \$500.00
88. GĐ Trần Đức Hiệu – LV 2638 . . . . \$150.00
89. GĐ Vũ Ngọc Anh – LV 71 . . . . . \$100.00
90. GĐ Lại Văn Khuê – LV 3041 . . . . . \$200.00
91. GĐ Nguyễn Peter – LV 1092 . . . . . \$100.00
92. GĐ Nguyễn Ngọc Bình – LV 2673 . . \$20.00
93. GĐ Vương Hữu Học – LV 2509 . . . \$100.00
94. GĐ Nguyễn Văn Hiếu – LV 2670 . . . \$50.00
95. GĐ Trần Thị Tiến – LV 2445 . . . . . \$100.00
96. GĐ Hoàng Huấn – LV 1284 . . . . . \$200.00
97. GĐ Đình Quang Thịnh – LV 372 . . . \$150.00
98. GĐ Nguyễn Thị Ngọc Loan – LV 1104 \$200.00
99. GĐ Mộng Hằng & Đồng Nguyễn – LV 1205 . \$100.00
100. GĐ Nguyễn Thị Nguyệt– LV 611 . \$100.00
101. GĐ Nguyễn Văn Điển – LV 1655 . . \$100.00
102. GĐ Phạm Thị Xuân Dung – LV 3008 \$100.00
103. GĐ Nguyễn Đình An – LV 8 . . . . . \$200.00
104. GĐ Nguyễn Quang Minh – LV 497 \$100.00
105. GĐ Tâm Đỗ & Xuân Trần – LV 2057 \$6,000.00
106. Starlight Iron Works & Flooring \$10,000.00
107. Bà Nguyễn Thanh Khiêm – LV 3195 \$3,000.00
108. Giò chả Xóm Mới . . . . . 200 chả chiên
109. GĐ Phạm Bá Cung – LV 1559 . . . \$100.00
110. GĐ Vinh Đình – LV 3100 . . . . . \$150.00
111. GĐ Khả Trần . . . . . \$50.00
112. GĐ Vũ Trường Kỳ – LV 2074 . . . . . \$50.00
113. GĐ Trần Thị Kính – LV 223 . . . . . \$200.00
114. IQ Việt Ngữ . . . . . \$750.00
115. Carly Trần . . . . . \$750.00
116. GĐ Trần Thị Khuyên – LV 1571 . . \$100.00
117. GĐ Nguyễn Văn Trọng– LV 265 . . \$300.00
118. GĐ Nguyễn Quang Ninh – LV 258 \$100.00
119. GĐ Hà Minh Điệp – LV 1879 . . . . \$50.00
120. GĐ Cao Tiến Thịnh – LV 650 . . . . \$200.00
121. GĐ Nguyễn Thụy Ba – LV 2270 . . \$100.00
122. New York Life Insurance . . . . . \$750.00

123. GĐ Cao Ngọc Oanh – LV 1942 . . . \$100.00
124. GĐ Hoàng Ngọc Ân Anthony – LV 2239 . . \$2,500.00
125. GĐ Võ Thị Huỳnh Liên – LV 2225 . . \$100.00
126. GĐ Lâm Nhựt Khang – LV 985 . . . \$100.00
127. GĐ Nguyễn Văn Cường – LV 2426 . . \$70.00
128. Ấn danh . . . . . \$150.00
129. GĐ Nguyễn Văn Quang – LV 1705 \$100.00
130. GĐ Nguyễn Thị Ngọc – LV 2415 . . . \$50.00
131. GĐ Hoàng Anh Tuấn – LV 2886 . . . \$100.00
132. GĐ Đỗ Hữu Hiển – LV 1351 . . . . . \$50.00
133. GĐ Phạm Đăng Nghi – LV 2676 . . . \$50.00
134. GĐ Trương Văn Vị – LV 118 . . . . . \$200.00
135. GĐ Trịnh Mộng Vân – LV 2395 . . . \$100.00
136. GĐ Nguyễn Hữu Ái – LV 1378 . . . . \$50.00
137. GĐ Cao Hùng Thế – LV 699 . . . . . \$300.00
138. GĐ Đình Viết Rường – LV 1202 . . . \$100.00
139. GĐ Mary Trần – LV 293 . . . . . \$100.00
140. GĐ Thân Văn Hào – LV 540 . . . . . \$100.00
141. GĐ Huỳnh Thu Trang – LV 3173 . . . \$70.00
142. GĐ Lê Xuân Vũ – LV 2957 . . . . . \$150.00
143. GĐ Nguyễn Thế Dũng Christian – LV 1814. \$150.00
144. GĐ Bùi Quốc Việt – LV 2995 . . . . \$160.00
145. GĐ Nguyễn Thanh Sơn – LV 549 . . \$300.00
146. U.S Liberty Precision Company . . \$200.00
147. GĐ Mai Ngọc Đức – LV 446 . . . . . \$500.00
148. Nhà Quàn Vĩnh Phước . . . . . \$750.00
149. GĐ Phạm Ngọc Rạng – LV 992 . . . \$100.00
150. GĐ Vũ Đình Huân – LV 262 . . . . . \$100.00
151. GĐ Trần V. Duy Minh – LV 2651 . . . \$240.00
152. GĐ Nguyễn Phong Lâm – LV 802. \$100.00
153. GĐ Nguyễn Văn Vinh – LV 2803 . . \$100.00
154. GĐ Bùi Đình Thắng – LV 1945 . . . \$100.00
155. GĐ Phạm Đắc Lực – LV 393 . . . . . \$150.00
156. GĐ Hoàng Duy Hồng – LV 2612 . . \$100.00
157. GĐ Phạm Thị Nhiệm – LV 1295 . . . \$150.00
158. GĐ Đỗ Quang Chính – LV 2429 . . . \$100.00
159. GĐ Tấn Thiên Luật – LV 2138 . . . \$100.00
160. GĐ Vũ Minh Hoàng – LV 2361 . . . \$100.00
161. GĐ Lê Danh Hải – LV 1107 . . . . . \$100.00
162. GĐ Vũ Thị Thanh – LV 3011 . . . . . \$50.00
163. GĐ Bùi Kha – LV 1294 . . . . . \$100.00
164. GĐ Bùi Duy Tường Phúc – LV 1487 \$100.00
165. GĐ Đặng Hòa Michael – LV 1377 . . \$50.00
166. GĐ Đặng Phán – LV 172 . . . . . \$200.00
167. Ấn danh . . . . . \$100.00
168. GĐ Nguyễn Thị Hoa – LV 641 . . . . \$50.00
169. GĐ Nguyễn Hữu Lâm – LV 2408 . . \$100.00
170. GĐ Phạm Peter – LV 313 . . . . . \$200.00
171. GĐ Lý Công Khanh – LV 2496 . . . \$100.00
172. GĐ Phạm Michael – LV 2745 . . . \$100.00
173. GĐ Trần Hoàng Thái – LV 1775 . . . \$20.00

- 174. GĐ Từ Lâm Sơn – LV 891 . . . . . \$200.00
- 175. GĐ Trần Anh Bằng – LV 309 . . . . . \$200.00
- 176. GĐ Đặng Vĩnh Phúc – LV 913 . . . . . \$150.00
- 177. GĐ Nguyễn Kim Vương – LV 1438 . . . . . \$50.00
- 178. GĐ Nguyễn Văn Si – LV 2691 . . . . . \$100.00
- 179. GĐ Trần Xuân Giang – LV 1175 . . . . . \$1,000.00
- 180. GĐ Nguyễn Thị Hạnh – LV 2749 . . . . . \$20.00
- 181. GĐ Nguyễn Thị Tím – LV 2286 . . . . . \$20.00
- 182. GĐ Trần Minh Tuấn – LV 371 . . . . . \$40.00
- 183. GĐ Nguyễn Thị Tuat – LV 2812 . . . . . \$100.00
- 184. GĐ Nguyễn Leon – LV 67 . . . . . \$50.00
- 185. GĐ Nguyễn Văn Vũ– LV 1257 . . . . . \$125.00
- 186. GĐ Nguyễn Ngọc Thành– LV 318 \$1,000.00
- 187. GĐ Hoàng Khôi Nguyễn– LV 3126 . . . . . \$50.00
- 188. GĐ Vương Hữu Tài– LV 2800 . . . . . \$100.00
- 189. GĐ Đinh Hùng– LV 2756 . . . . . \$10.00
- 190. GĐ Mai Toàn Thắng– LV 2866 . . . . . \$50.00
- 191. GĐ Nguyễn Thông Minh – LV 58 . . . . . \$50.00
- 192. Chị Nga . . . . . \$400.00
- 193. Tuấn Đình Nguyễn . . . . . \$1,000.00

## BẢO TRỢ VÉ SỐ

### HỘI CHỢ THU YÊU THƯƠNG

- 54. GĐ Nguyễn Thị Lễ – LV 718 . . . . . \$50.00
- 55. GĐ Lâm Khánh Hột – LV 1617 . . . . . \$100.00
- 56. GĐ Nguyễn Thái Thủy – LV 577 . . . . . \$150.00
- 57. GĐ Lương Tấn Phú – LV 107 . . . . . \$150.00
- 58. GĐ Lê Linh Sơn – LV 2483 . . . . . \$100.00
- 59. Ấn Danh . . . . . \$20.00
- 60. GĐ Hoàng Nhật Thành – LV 2296 . . . . . \$40.00
- 61. GĐ Lê Duy Linh – LV 2393 . . . . . \$50.00
- 62. GĐ Phạm Chính Khách – LV 619 . . . . . \$150.00
- 63. GĐ Bùi Duy Vinh – LV 2372 . . . . . \$75.00
- 64. GĐ Hoàng Minh Hoàng – LV 1639 . . . . . \$150.00
- 65. GĐ Trần Văn Nguyên – LV 847 . . . . . \$170.00
- 66. GĐ Đoàn Minh Phước – LV 2998 . . . . . \$150.00
- 67. Ấn Danh . . . . . \$100.00
- 68. GĐ Tống Thị Mẫn Vy – LV 2365 . . . . . \$150.00
- 69. Bà Cố Đoàn Đức Ruyên – LV 310 . . . . . \$150.00
- 70. GĐ Nguyễn Ngọc Thơ – LV 2599 . . . . . \$50.00
- 71. GĐ Đinh Thái Liễn – LV 211 . . . . . \$150.00
- 72. GĐ Đoàn Tấn Long – LV 2098 . . . . . \$150.00
- 73. GĐ Bùi Văn Đệ – LV 1947 . . . . . \$160.00
- 74. Ấn Danh . . . . . \$150.00
- 75. GĐ Hùng Trần – LV 1611 . . . . . \$150.00
- 76. GĐ Nguyễn Thuật – LV 861 . . . . . \$150.00
- 77. GĐ Phạm Văn Hoa Howard – LV 2954 \$150.00
- 78. GĐ Nguyễn Thái Hùng – LV 1109 . . . . . \$100.00
- 79. Ấn Danh . . . . . \$60.00
- 80. GĐ Trần Đình Toàn – LV 182 . . . . . \$150.00

- 81. GĐ Hồ Ngọc Thông – LV 2885 . . . . . \$20.00
- 82. GĐ Đinh Quang Thịnh – LV 372 . . . . . \$150.00
- 83. GĐ Hùng Ngô . . . . . \$150.00
- 84. GĐ Hoàng Văn Triệu – LV 367 . . . . . \$150.00
- 85. GĐ Trần Ngọc Bắc – LV 1511 . . . . . \$150.00
- 86. GĐ Nguyễn Đặng John – LV 1465 . . . . . \$100.00
- 87. GĐ Nguyễn Mạnh Tuấn – LV 1083 . . . . . \$500.00
- 88. GĐ Đỗ Minh Trí – LV 866 . . . . . \$150.00
- 89. GĐ Trần Văn Bằng – LV 2721 . . . . . \$150.00
- 90. GĐ Richard Nguyen – LV 1604 . . . . . \$100.00
- 91. GĐ Nguyễn Văn Nghĩa – LV 1475 . . . . . \$150.00
- 92. GĐ Nguyễn Thương – LV 222 . . . . . \$300.00
- 93. GĐ Trần Hữu Thuận – LV 1281 . . . . . \$150.00
- 94. GĐ Trần Văn Lực – LV 2077 . . . . . \$150.00
- 95. GĐ Bùi Ngọc Đại – LV 1912 . . . . . \$170.00
- 96. GĐ Phạm Thanh Minh – LV 879 . . . . . \$150.00
- 97. GĐ Đinh Thị Thê – LV 105 . . . . . \$150.00
- 98. GĐ Cao Minh– LV 1302 . . . . . \$150.00
- 99. GĐ Vũ Đức Kiến Tân – LV 2170 . . . . . \$100.00
- 100. GĐ Phạm Công Huỳnh – LV 711 . . . . . \$150.00
- 101. GĐ Hoàng Quang – LV 1193 . . . . . \$150.00
- 102. GĐ Đinh Quang Thọ– LV 374 . . . . . \$150.00
- 103. GĐ Cung Phạm – LV 1559 . . . . . \$100.00
- 104. GĐ Nguyễn Ngọc Bích – LV 1930 . . . . . \$180.00
- 105. GĐ Trần Huệ Thông – LV 1731 . . . . . \$150.00
- 106. GĐ Trần Tiến Doanh – LV 1839 . . . . . \$320.00
- 107. GĐ Nguyễn Văn Thắng – LV 317 . . . . . \$50.00
- 108. GĐ Hương Nguyễn – LV 222 . . . . . \$100.00
- 109. GĐ Lê Văn Tiên – LV 75 . . . . . \$150.00
- 110. GĐ Joe Nguyen . . . . . \$50.00
- 111. GĐ Vũ Hòa – LV 2420 . . . . . \$150.00
- 112. GĐ Sam Thi Hoang – LV 315 . . . . . \$160.00
- 113. GĐ Nguyễn Thị Thanh – LV 717 . . . . . \$100.00
- 114. GĐ Vũ Sỹ Hóa – LV 1914 . . . . . \$150.00
- 115. GĐ Nancy Mai . . . . . \$150.00
- 116. GĐ Dang Phạm – LV 2827 . . . . . \$150.00
- 117. GĐ Henry Cao – LV 1742 . . . . . \$150.00
- 118. GĐ Nguyễn Quang Tuệ – LV 2514 . . . . . \$150.00
- 119. GĐ Phạm Xuân Long – LV 2576 . . . . . \$150.00
- 120. GĐ Khôi Nguyễn – LV 800 . . . . . \$150.00
- 121. GĐ Khiêm Minh Trần & Đào Thanh \$300.00
- 122. GĐ Khả Trần . . . . . \$150.00
- 123. GĐ Vũ Quốc Thái – LV 2072 . . . . . \$150.00
- 124. GĐ Nguyễn Văn Quang – LV 1705 . . . . . \$50.00
- 125. GĐ Nguyễn Thị Ngọc – LV 2415 . . . . . \$50.00
- 126. 12 Chi Tộc La Vang . . . . . \$800.00
- 127. GĐ Hoàng Anh Tuấn – LV 2886 . . . . . \$150.00
- 128. GĐ Đỗ Hữu Hiến – LV 1351 . . . . . \$150.00
- 129. GĐ Phạm Đăng Nghi – LV 2676 . . . . . \$150.00
- 130. Huỳnh Đoàn Đaminh . . . . . \$1,000.00
- 131. GĐ Trương Văn Vị – LV 118 . . . . . \$185.00

- 132. GĐ Trịnh Mộng Vân – LV 2395 . . . . . \$150.00
- 133. Ấn Danh . . . . . \$120.00
- 134. GĐ Nguyễn Hữu Ái – LV 1378 . . . . . \$150.00
- 135. GĐ Cao Hùng Thế – LV 699 . . . . . \$150.00
- 136. Bà Nguyễn Thanh Khiêm – LV 319 \$200.00
- 137. GĐ Đinh Viết Rường – LV 1202 . . . . . \$150.00
- 138. GĐ Mary Trần – LV 293 . . . . . \$150.00
- 139. GĐ Thân Văn Hào – LV 540 . . . . . \$150.00
- 140. GĐ Huỳnh Thu Trang – LV 3173 . . . . . \$30.00
- 141. Phong Trào Cursillo . . . . . \$800.00
- 142. GĐ Hà Công Thường – LV 1855 . . . . . \$100.00
- 143. GĐ Ngô Thanh Liêm . . . . . \$200.00
- 144. GĐ Nguyễn Oai Thomas – LV 2027 \$100.00
- 145. GĐ Hoàng Truyền – LV 905 . . . . . \$30.00
- 146. GĐ Cao Văn Phi – LV 169 . . . . . \$100.00
- 147. GĐ Nguyễn Đức Chí – LV 3015 . . . . . \$100.00
- 148. Ca đoàn Thanh Niên Ánh Sáng . . . . . \$600.00
- 149. Đaminh Trẻ . . . . . \$390.00
- 150. Bà Nguyễn Văn Khả . . . . . \$300.00
- 151. GĐ Nguyễn V. Chris – LV 1201 . . . . . \$100.00
- 152. GĐ Dương Hữu Thái – LV 417 . . . . . \$100.00
- 153. GĐ Nguyễn Lượng – LV 1144 . . . . . \$60.00
- 154. GĐ Nguyễn Duy Ân – LV 2283 . . . . . \$150.00
- 155. GĐ Nguyễn Huỳnh Sơn – LV 828 . . . . . \$150.00
- 156. GĐ Lã Văn Toàn – LV 2374 . . . . . \$150.00
- 157. GĐ Trần Huy Anh – LV 2299 . . . . . \$100.00
- 158. GĐ Nguyễn Văn Thanh – LV 657 . . . . . \$100.00
- 159. GĐ Phạm Tính Đạt – LV 695 . . . . . \$150.00
- 160. GĐ Trần Huy Chương – LV 2291 . . . . . \$85.00
- 161. GĐ Nguyễn Lộc – LV 1331 . . . . . \$150.00
- 162. GĐ Tạ Hoàng Long – LV 2165 . . . . . \$150.00
- 163. Ấn Danh . . . . . \$125.00
- 164. GĐ Trần Văn Tuấn – LV 2891 . . . . . \$150.00
- 165. GĐ Tôn Nguyễn – LV 1007 . . . . . \$150.00
- 166. GĐ Hoàng Văn Chí – LV 1476 . . . . . \$150.00
- 167. GĐ Nguyễn Tấn Tài – LV 501 . . . . . \$200.00
- 168. GĐ Nguyễn Lệ Trang – LV 2273 . . . . . \$150.00
- 169. GĐ Phạm Thị Quyển – LV 2515 . . . . . \$200.00
- 170. GĐ Trần Đình Vang – LV 433 . . . . . \$150.00
- 171. GĐ Thôi Cẩm Quang – LV 600 . . . . . \$100.00
- 172. GĐ Đan Phan – LV 1683 . . . . . \$150.00
- 173. GĐ Nguyễn Văn Chùng – LV 715 . . . . . \$100.00
- 174. GĐ Mau Nghiem – LV 827 . . . . . \$150.00
- 175. GĐ Trần Văn Bình – LV 448 . . . . . \$150.00
- 176. GĐ Uan Nguyen– LV 51 . . . . . \$150.00
- 177. GĐ Phạm Đình– LV 354 . . . . . \$100.00
- 178. GĐ Trần Tuyền Alyssa – LV 1794 . . . . . \$150.00
- 179. GĐ Cao Văn Thiện – LV 2145 . . . . . \$150.00
- 180. GĐ Lee Phạm– LV 2794 . . . . . \$205.00
- 181. GĐ Huỳnh Thế Hải – LV 1374 . . . . . \$150.00
- 182. GĐ Quách Văn Minh – LV 2100 . . . . . \$150.00



183. GĐ Đinh Thụy Thùy Trang – LV 2003 \$50.00  
 184. GĐ Nguyễn Thế Vinh – LV 2501 . . \$150.00  
 185. GĐ Nguyễn Văn Đức – LV 1570 . . \$150.00  
 186. GĐ Đào Văn Cộng – LV 1311. . . . \$150.00  
 187. Ca Đoàn Cecilia . . . . . \$1,300.00  
 188. Tiểu Đội Đức Mẹ Thăm Viếng . . . \$870.00  
 189. Nhật Đaminh Trẻ . . . . . \$160.00  
 190. Ban Nghi Lễ . . . . . \$180.00  
 191. GĐ Mai Ngọc Đức – LV 446 . . . . \$150.00  
 192. GĐ Trần V. Duy Minh – LV 2651 . . \$150.00  
 193. GĐ Nguyễn Thị Hoa – LV 641 . . . \$150.00  
 194. GĐ Nguyễn Hữu Lâm – LV 2408 . . \$50.00  
 195. GĐ Phạm Peter – LV 313. . . . . \$125.00  
 196. GĐ Lý Công Khanh – LV 2496 . . . \$50.00  
 197. GĐ Phạm Michael – LV 2745 . . . \$150.00  
 198. GĐ Trần Hoàng Thái – LV 1775 . . \$150.00  
 199. GĐ Từ Lâm Sơn – LV 891. . . . . \$150.00  
 200. GĐ Trần Anh Bằng – LV 309. . . . \$150.00  
 201. GĐ Đặng Vĩnh Phúc – LV 913 . . . \$150.00  
 202. GĐ Nguyễn Kim Vương – LV 1438 \$150.00  
 203. GĐ Nguyễn Văn Si – LV 2691 . . . \$20.00  
 204. GĐ Trần Xuân Giang – LV 1175 . . \$150.00  
 205. GĐ Nguyễn Thị Hạnh – LV 2749. . \$80.00  
 206. GĐ Nguyễn Thị Tím – LV 2286. . . \$100.00  
 207. GĐ Trần Minh Tuấn – LV 371 . . . . \$60.00  
 208. GĐ Nguyễn Leon – LV 67 . . . . . \$150.00  
 209. GĐ Nguyễn Văn Vũ– LV 1257 . . . \$175.00  
 210. GĐ Nguyễn Ngọc Thành– LV 318 . \$150.00  
 211. GĐ Hoàng Khôi Nguyên– LV 3126 . \$20.00  
 212. GĐ Vương Hữu Tài– LV 2800 . . . \$100.00  
 213. GĐ Đinh Hùng– LV 2756. . . . . \$40.00  
 214. GĐ Nguyễn Hoàng Nam– LV 712. \$150.00  
 215. Vũ Ngọc Hoàng . . . . . \$150.00  
 216. Ấn danh . . . . . \$170.00  
 217. GĐ Christie Nguyen– LV 97 . . . . \$150.00  
 218. GĐ Nguyễn Văn Thu– LV 1272 . . \$150.00  
 219. GĐ Nguyễn V. Nghĩa– LV 11. . . . \$150.00  
 220. GĐ Nguyễn Văn Đức– LV 1570 . . \$150.00  
 221. GĐ Quỳnh Nguyễn Gip– LV 1899. \$100.00  
 222. GĐ Trần Văn Quang– LV 1244. . . \$150.00  
 223. GĐ Ha Nguyen– LV 2896 . . . . . \$150.00  
 224. GĐ Thanh Nguyen– LV 1047 . . . \$150.00  
 225. GĐ Đoàn Thị Thọ Donna– LV 798 . \$150.00  
 226. GĐ Hoan Đoàn– LV 531 . . . . . \$150.00  
 227. GĐ Bùi Thọ Hòa– LV 62 . . . . . \$150.00  
 228. GĐ Huỳnh N. Quý– LV 3003 . . . . \$150.00  
 229. GĐ Phạm Ngọc Rạng – LV 992 . . \$150.00  
 230. GĐ Trần Văn Hiệp– LV 926. . . . . \$125.00  
 231. GĐ Nguyễn Hoàng Anh Tuấn– LV 1922 . \$150.00  
 232. GĐ Đoàn Quốc Thắng– LV 430 . . \$150.00

233. GĐ Tony Nguyen– LV 1664 . . . . \$150.00  
 234. GĐ Điền Nguyễn– LV 901 . . . . \$150.00  
 235. GĐ Đinh Minh Đức– LV 529 . . . . \$150.00  
 236. GĐ Nguyễn Việt Trinh – LV 352 . . \$150.00  
 237. GĐ Hà Thị Kim Phương – LV 2545 \$150.00  
 238. GĐ Nguyễn Thắng– LV 2541 . . . \$150.00  
 239. GĐ Phạm Đình Phùng– LV 261 . . \$150.00  
 240. GĐ Vũ Khanh– LV 39 . . . . . \$150.00  
 241. GĐ Trần Mắm– LV 159 . . . . . \$100.00  
 242. GĐ Nguyễn Văn Tâm– LV 3141 . . \$150.00  
 243. GĐ Nguyễn Martin – LV 1868. . . \$150.00  
 244. GĐ Úy Phi Michael Hùng – LV 382 \$175.00  
 245. GĐ Brian Nguyen . . . . . \$100.00  
 246. GĐ Nguyễn Minh Thịnh – LV 1732 \$300.00  
 247. GĐ Nguyễn Phan Quốc Cường – LV 2385 . \$100.00  
 248. GĐ Nguyễn Hữu Tín– LV 1514. . . \$100.00  
 249. GĐ Nguyễn Tân Vinh – LV 1299 . . \$100.00  
 250. GĐ Nguyễn Văn Hòa – LV 2500 . . \$100.00  
 251. GĐ Phạm Ngọc Vinh – LV 2110 . . \$220.00  
 252. GĐ Phương Nguyễn– LV 1585 . . \$190.00  
 253. GĐ Nguyễn Nhân – LV 1315. . . . \$100.00  
 254. GĐ Nguyễn Văn Thảo – LV 2246 . \$200.00  
 255. GĐ Phạm Thị Hương– LV 2447 . . \$100.00  
 256. GĐ Nguyễn Vũ Hà– LV 835 . . . . \$200.00  
 257. GĐ Lâm Mậu Khánh– LV 410 . . . . \$75.00  
 258. Diana Pham. . . . . \$20.00  
 259. Anh Thặng. . . . . \$200.00  
 260. Minh Trần . . . . . \$200.00  
 261. Anh Mạo. . . . . \$200.00  
 262. Anh Thụy . . . . . \$200.00  
 263. GĐ Nguyễn Thông Minh – LV 58 . \$150.00  
 264. GĐ Thân Trọng Thuận – LV 945 . . \$150.00  
 265. GĐ Thuận Vo – LV 1323 . . . . . \$70.00  
 266. GĐ Cao Văn Thành – LV 946. . . . \$100.00  
 267. Khánh Lưu. . . . . \$200.00

## DANH SÁCH NGƯỜI YẾU ĐAU BỆNH TẬT TRONG GIÁO XỨ

1. Bà Nguyễn Thị Hảo; 2. Bà Anna Nguyễn Thị Vinh; 3. Ông Nguyễn John; 4. Bà Phạm Thị Hoa; 5. Bà Reno Kim; 6. Ông Nguyễn Văn Thuyền; 7. Bà Trần Kim Định; 8. Ông Đức; 9. Cô Liêu; 10. Cụ Nguyễn Thị Sáng; 11. Mẹ Cô Xuân; 12. Bà Phạm Thị Bảo; 13. Ông Benedicto Nguyễn Văn Chính; 14. Bà Lê Thị Huệ; 15. Ông Trần Kim Quan; 16. Stephenô Trần Kim Sơn; 17. Têresa Nguyễn Hoàng Bích; 18. Chị Nguyễn Thị Yến; 19. Bà Elizabeth Nhị Lang;

20. Bà Trần Kim Định; 21. Ông Phạm Văn Nam; 22. Bà Trần Thị Cúc; 23. Ông Nguyễn Minh Kh-iết; 24. Ông Phanxicô Nguyễn Văn Mạn; 25. Ông Nguyễn Đức Nhơn; 26. Bà Phạm Thị Mùi; 27. Bà Nguyễn Thị Xoan; 28. Sr. Ann Theresa Lưu; 29. Anna Nguyễn Trần Hương; 30. Giuse Nguyễn Trọng Can

## ĐÓNG GÓP QUỸ BẢO TRÌ & PHÁT TRIỂN GIÁO XỨ

(BAO THƯ MÀU TRẮNG VIỀN VÀNG)

Những quý vị đóng góp cho Quỹ Bảo Trì & Phát Triển Chúa Nhật ngày 29/09/2024

1. GĐ Cao Tiến Thịnh – LV 650 . . . . \$100.00
2. GĐ Phạm Bá Cung – LV 1559. . . . \$100.00
3. Hội Đồng Hương Tân Việt. . . . . \$500.00

## QUỸ TIẾT KIỆM 2024

Quỹ tiết kiệm năm 2019. . . . . \$9,430.98  
 Quỹ tiết kiệm năm 2020. . . . . \$10,940.57  
 Quỹ tiết kiệm năm 2021. . . . . \$17,851.47  
 Quỹ tiết kiệm năm 2022. . . . . \$20,126.12  
 Quỹ tiết kiệm năm 2023. . . . . \$12,856.32

1. GĐ Bùi Duy Tường Phúc – LV 2372 . . \$16.00
2. GĐ Nguyễn Văn Thu – LV 1272. . . . \$100.00
3. Ấn Danh . . . . . \$63.01
4. GĐ Long Đoàn – LV 2098. . . . . \$38.65
5. Ấn Danh . . . . . \$27.30

## DANH SÁCH QUÝ VỊ TRONG GIÁO XỨ QUA ĐỜI THÁNG 9 TỪ NĂM 1987-2024

(MỜI ĐẾN HIỆP DÂNG THÁNH LỄ CHO HỌ)

Họ Và Tên	Ngày Mất
John Nguyễn Hùng Cường	10- 1, 1989
Maria Bùi Thị Thái	10- 1, 2009
Giuse Phạm Năng Hách	10- 1, 2019
Joseph Nguyễn Tính Hùng	10- 2, 1989
Bênadô Nguyễn Văn Tín	10- 4, 2014
Maria Nguyễn Thị Mơ	10- 4, 2015
Dominico Bùi Văn Phi	10- 4, 2019
Giacôbê Nguyễn Hồng Khanh	10- 4, 2019

Maria Magdalena Mai Thúy Lan	10- 4, 2020
Gioan Baotixita Ng Duy Huỳnh	10- 4, 2020
Mathew Phan An	10- 5, 2009
G.B Phạm Ngọc Duy	10- 5, 2013
Phêrô Nguyễn Hữu Triệu	10- 5, 2020
G.B Vương Xuân Hiến	10- 6, 2015
Maria Đình Thị La	10- 6, 2022
Peter Nguyễn Văn Kham	10- 7, 1992
Phêrô Nguyễn Văn Thân	10- 7, 2011
Teresa Nguyễn Đan My	10- 8, 2010
Maria Trần Thị Nhuận	10- 8, 2022
Vincente Phan Văn Thành	10- 8, 2023
Phêrô Vũ Đức Phong	10- 10, 2013
Phêrô Tạ Xuân Thạc	10- 10, 2014
J.B Thân Văn Lương	10- 10, 2022
Giuse Lưu Thanh Chung	10- 11, 2011
James Hiep Tran	10- 13, 2004
Giuse Lê Chánh James	10- 13, 2018

Joseph Phạm Thọ	10- 14, 1987
Giuse Tony Trần	10- 14, 2018
Gioan Baotixita Võ Văn Sáng	10- 14, 2020
Vincentê Đào Danh Dự	10- 15, 2019
Giuse Nguyễn Phi Long	10- 16, 2021
Đaminh Trần Văn Đáng	10- 17, 2020
Rosa Hồ Ken	10- 18, 2007
Maria Nguyễn Oanh Jessica	10- 18, 2021
Phanxico Xavie Đào Văn Toàn	10- 19, 2012
Mai Thị Soan	10- 20, 1997
Peter Thanh Ngọc Phạm	10- 20, 2003
Teresa Lê Thị Hường	10- 20, 2012
Phêrô Nguyễn Văn Quế	10- 20, 2014
Phanxico Xaviê Phạm Văn Hùng	
Anna Nguyễn Thị Vinh Hậu	10- 20, 2020
Catarina Nguyễn Thị Kim Hàng	10- 21, 2023
Ann Mary Ngọc Lưu Nguyễn	10- 22, 2003
Toma Nguyễn Văn Xính	10- 22, 2012
Paul Đức Huỳnh	10- 22, 2013




### NHÀ CHO THUÊ

Nhà 3 phòng ngủ, 3 phòng tắm full, hồ bơi, gần Lone Star College tại FW 249 và chợ HEB Grant Road, khu Tomball.  
Xin liên lạc cô Kim: 669-274-8000

### PHÒNG CHO SHARE

Nhà mới dư 2 phòng trên lầu cho share, khu xóm bình yên, gần nhà thờ LaVang vài phút lái xe. Xin liên lạc Ông Tỉnh Hoàng: 720-388-4879



**DUY VU**  
Realtor® & Property Manager  
(214) 994-6057  
www.realtechnocoy.com

**ĐỊCH VỤ QUẢN LÝ NHÀ CỬA**

- Chuyên cho thuê housing voucher (section 8)
- Đội ngũ bảo trì chuyên nghiệp
- Soạn thảo hợp đồng thuê nhanh chóng
- Kiểm tra lý lịch người thuê
- Dịch vụ trọn gói, giá cạnh tranh

### CẦN THỢ NAILS

Tiệm Nails mới vùng Tomball & 249 (cách nhà thờ LaVang 25 phút) Cần người clean up tiệm, Receptionist, Thợ Nail, Thợ Lashes, Thợ CTN... Khách mỹ trắng 100% tip hậu.

Tiệm đóng cửa 6pm ngày thường và 5pm Chủ Nhật.

Môi trường làm việc thoải mái, giờ linh động thích hợp cho người có con nhỏ. Xin gọi 832-242-4768

hoặc 281-948-3570

### TUYỂN DỤNG NỮ CHUYÊN VIÊN TƯ VẤN HẬU SỰ & LỄ TÂN

Nhà quản chúng tôi cần tuyển thêm nhân viên tư vấn hậu sự & tiếp tân

#### Yêu cầu

- Nói và viết thông thạo tiếng Việt, anh
- Sử dụng thành thạo các phần mềm vi tính
- Có tinh thần trách nhiệm
- Giờ giấc làm việc linh hoạt

#### Địa điểm làm việc

Vùng Northwest gần 249, Beltway 8

#### Quyền lợi

Bảo hiểm sức khỏe, dental cho nhân viên và gia đình

Xin vui lòng gửi resume đến winfordresume@gmail.com



**REALTY ASSOCIATES**

**KIỀU ĐOÀN**  
Điạ Ốc

Mua - Bán - Nhà Đất - Cơ sở Chung Cư  
Cell: 832-541-8470

Email: kieudoan@hotmail.com

Thành Thật - Tận Tâm - Uy Tín - Kin Đáo

### CẦN THỢ NAIL

Tiệm khu 290. Cần thợ làm bột, chân tay nước. Full time hoặc part time. Lương cao, tip nhiều. Xin liên lạc DANNY 832-629-0387



**Katherine Thao Le**

BROKER & LOAN CONSULTANT

- PRIVATE LENDER**
- Lợi tức thấp ⇨ không sao
- Bị trở ngại credit ⇨ không sao
- Mua bán • Thuê mượn
- Vay tiền • Quản trị

**832.276.0845**

KatherineYourRealtor7@gmail.com

10827 BELLAIRE BLVD. #200  
HOUSTON, TX 77072

**CONNECT REALTY**

"Connection & Collaboration"



**AB REALTY & MORTGAGE**

Office: 281.568.9988  
Cell: 832.213.8899  
11828 Bellaire Blvd., Ste.105  
Houston, Texas 77072



**Christine Quynh Nguyen**  
Real Estate & Mortgage Broker  
NLSM# 268981  
www.abrealtymortgage.com

**MIỄN PHÍ ĐIỆN THOẠI DI ĐỘNG & GÓI CƯỚC HÀNG THÁNG**



BẠN CÓ THỂ HỜI BÙ ĐIỀU KIỆN NẾU BẠN ĐANG CÓ:  
FOOD STAMPS / SNAP - MEDICAID - FEDERAL  
PUBLIC HOUSING ASSISTANCE / SECTION 8 - SSI  
- VETERANS PENSION & SURVIVORS PENSION  
- WIC - THU NHẬP THẤP



**FIRST CHOICE FAMILY CLINIC**

832 953 3232

11399 VETERANS MEMORIAL DR STE B, HOUSTON TX 77067  
10694 JONES RD STE 120, HOUSTON TX 77065

**NHẬN MEDICARE, OBAMACARE, VÀ CÁC LOẠI BẢO HIỂM**

Khám tổng quát hàng năm  
Khám bệnh:

- Cao huyết áp
  - Cao mỡ trong máu
  - Tiểu đường, Dị ứng
  - Các bệnh về da, Giảm cân
- Khám học sinh chơi thể thao  
Chích ngừa



**DR. VINH VU, DNP**  
BOARD CERTIFIED IN FAMILY PRACTICE

**SON PHAM**

Realtor & Mortgage

địa ốc + vay \$\$ mua nhà

832. 788. 8263

sonprealty@gmail.com

7474 S Kirkwood Rd, Ste 207, Houston TX 77072

**PHÒNG CHƠ SHARE**

Nhà ít người dư 2 phòng cho share, sạch sẽ  
gần nhà thờ La Vang 5 phút lái xe.

Xin liên lạc **Chị An: 346-669-5208**



**LINA Q NGUYEN**  
Energy Analyst

11011 Richmond Ave, Suite 320  
Houston, TX 77042  
Email: admin@tplenergy.com



**Brian Khoa Nguyen**  
Chuyên viên bảo hiểm sức khỏe & tài chính  
(832) 878 3939



- ✓ Hỗ trợ tìm kiếm và đặt hẹn bác sĩ
- ✓ Thay mặt khách hàng làm việc với hãng bảo hiểm
- ✓ Sức khỏe là chìa khóa hạnh phúc

brianguyen@thebestrateins.com Thebestrateinsurance.com

**COME & SEE NGUYEN AUTO REPAIR**

12130 Antoine Drive, Suite E, Houston, TX 77066  
(Veterans Memorial @ Antoine Drive)



**COMPLETE AUTO SERVICES**  
STATE INSPECTION



1 YEAR WARRANTY ON PART AND LABOR

**Peter Nguyen**  
Tel: 281-586-8980 - Cell: 281-857-3974

Mon-Fri: 8:00am - 6:00pm  
Sat: 8:00am - 5:00pm

**Nha sĩ VÕ GIA HUÂN, D.D.S.**

**Devine Dental**

12834 A Willow Center Dr, Houston  
(gần Willowbrook Mall trên FM1960)



Nha Sĩ Võ Gia Huân là Bác Sĩ Nha Khoa tổng quát cho mọi lứa tuổi trên 10 năm kinh nghiệm, khéo léo tận tâm và nhẹ tay sẽ tạo cho bạn và gia đình một nụ cười tươi đẹp và tự nhiên.

Văn phòng mở cửa từ thứ ba đến Chúa Nhật, nhận bảo hiểm, CHIPS, và Medicaid. hãy gọi số điện thoại: 832-531-0588 gặp anh Hùng để lấy hẹn.

Visit Us @ [www.nwhoustondentists.com](http://www.nwhoustondentists.com)



**Tam Do REALTOR**



Cell: 281-948-6790  
Tamdorealtor@gmail.com

Texas United Realty  
10920 Grant Rd.  
Houston, TX 77070



**MUA - BÁN - ĐẦU TƯ - CHO THUÊ - NHÀ ĐẤT - CƠ SỞ THƯƠNG MẠI**

**THÀNH THẬT - TẬN TÂM - UY TÍN - KÍN ĐÁO**

**"Một Ngôi Nhà Khang Trang, Niềm Tự Hào Của Bạn"**

**NHÀ QUẢN VINH PHƯỚC II**

WINDFORD FAIRBANKS - NORTHWEST  
8588 BREEN ROAD - HOUSTON, TEXAS 77064  
Tel: 832-321-8888

Chúng tôi đảm nhiệm mọi dịch vụ an táng, hỏa táng. Có chương trình hỗ trợ trước, trả góp hàng tháng không có tiền lãi trong vòng 24 tháng. Đặc biệt có 2 lò hỏa táng trong khuôn viên nhà quản rất thuận tiện cho vùng Northwest.



Khi gia đình có hậu sự xin gọi 24/24

Có Kiên: 832-858-0229  
Có Kim Thu: 281-788-8229  
Văn phòng: 832-321-8888



**THUY'S HAIR SALON**

8240 Antoine dr. # 106 B Houston, TX 77088  
(Inwood North Professional Building)  
Phone: 281-445-2085 Walk-in Welcomes  
Monday - Saturday 9:00AM-6:00PM

**KLEIN**

FUNERAL HOMES & MEMORIAL PARKS

**The Finest Personal Care**

Houston's Oldest and Most Trusted  
Family Owned Funeral Firm Since 1922



Cy-Fair (832) 678-3900 Tomball (281) 351-7233  
Champions (281) 320-2674 Magnolia (281) 252-3428

Affordable Personalized Services For All Families



**Thương Mại Triệu Đô**

**YouTube**  
Thương Mại Triệu Đô  
Dịch Vụ Thương Mại

**Jennifer Tran (832)412-0169**  
**Vy Tran (713)584-7355**

**Mua Bán Đầu Tư**  
**Giao Dịch Tìm kiếm**

Các Trang Trại - Các Trung Tâm Thương Mại  
Nhà Hàng Khách Sạn và các cơ sở thương mại khác  
cộng tác với các Realtor,  
Hướng dẫn giấy tờ nhà Bank, Văn phòng luật sư  
Tận tình, kín đáo & tư vấn - HOÀN TOÀN MIỄN PHÍ



12661 Tomball Parkway, #800 Houston, TEXAS 77086  
Phone: 281-506-8768  
Monday - Saturday 10:00 AM-9:00 PM, Sunday 9:00 AM-9:00 PM  
[www.phosaigonnoodlehouse.com](http://www.phosaigonnoodlehouse.com)

**Majestic Oaks Wedding & Event Venue**

Majestic Oaks gồm 4 sảnh cưới trong nhà và ngoài trời, sức chứa lên tới 300 khách, chuyên nấu tiệc kiểu Việt Nam hoặc Mỹ theo yêu cầu.

5% phí venue sẽ tặng nhà thờ với quảng cáo này.

20125 Cedar Lane, Tomball, TX 77377  
832-293-0194 • [www.majesticoakstx.com](http://www.majesticoakstx.com)



**CHUYÊN SỬA CHỮA VÀ LẮP ĐẶT CÁC LOẠI MÁY LẠNH, MÁY SÚI MỐI, TRANE, CARRIER, YORK, GOODMAN...**



- Làm Việc - Giá Cả - TẬN TÂM - THẬT NHẪNG

\*có bảo hiểm và bằng TACLB83474

Xin gọi **Hong (832) 517-2477**

[www.airtechacservice.com](http://www.airtechacservice.com)

**ĐẶC BIỆT: GIẢM 10% KHI THAY MÁY LẠNH MỚI**  
Định giá miễn phí (khi thay máy mới).

Phục vụ vùng Northwest Houston.

## BẢO LONG GIÒ CHẢ

10625 Veterans Memorial Dr, Suite B  
TRONG KHU CHỢ HD SUPERMARKET

TEL: 832-277-5408 832-328-8133

GIÒ CHẢ - NEM CHUA - BÁNH DÂY - BÁNH GIÒ  
Giò Nóng Mỗi Ngày ĐẶC BIỆT KHÔNG HẠN THE

## 2 T TRAVEL & SERVICES

14207 TX-249. B14  
Houston, TX 77086  
281-445-0014

- Bán vé máy bay, Giấy tờ Việt Nam
- Di Trú, Bảo Lãnh, Trợ Cấp Xã Hội
- Dịch thuật, Khai Sinh, Hôn Thú
- Bảo Hiểm Obamacare
- Khai thuế cá nhân

## Mama's Phở N more

14245 FM 2920 #160 Tomball, TX 77375  
Phone: 281-202-4141  
Monday-Saturday 11:00 AM – 9:00 PM  
Sunday 11:00 AM – 6:00 PM



### Resilient Oriental Medicine

Doctor of Acupuncture and Chinese Medicine Licensed Acupuncturist  
Châm Cứu, Bấm Huyệt, Lễ, Cao Gió, Giác Hơi Thuốc Bắc hoặc Thuốc Nam  
6605 Cypresswood Dr., Ste 115 - Spring, TX 77379  
(832) 663-0348

### SON PHAM Insurance agent

832.775.0603

spham@twfg.com



7474 S Kirkwood rd, Ste 207. Houston, TX 77072



Lo trước Hậu sự gia đình bình an!

XUÂN (TRACY) TRẦN

Phone: 713-518-7203

Email: Minh.Tran2@Dignitymemorial.com

### Nghĩa trang Earthman Resthaven

mới mở thêm khu đất gần Khu đất của giáo xứ Đức Mẹ La Vang  
rất đẹp, Nếu quý gia đình có nhu cầu về đất nghĩa trang và nhà  
quần xin liên lạc Xuân (Tracy) Trần. Cell : 713-518-7203  
để biết thêm chi tiết.

Live Well Celebrate  
www.earthmanresthaven.com  
http://www.earthmanresthaven.com/2015/04/06/



LỘC TRẦN  
Sponsoring Broker

Tuyển REALTOR Giới Giúp Khách  
Mua, Bán & Đầu Tư Địa Ốc

Comp Split: 6%. Agent 94%

Residential & Commercial

Systems, Training, Leads



832-648-4659

www.AskMagisRealty.com

## Đức Hương

### Giò Chả

Chuyên sản xuất  
Giò, Chả nóng mỗi ngày  
281.988.6155

Đặc Biệt KHÔNG Dùng Hàn The  
11360 Bellaire Blvd# 950 - Houston, Texas 77072



ĐỊA ỐC  
TRƯƠNG BÙI

Mua - Bán - Nhà Đất - Chung Cư  
Thành Thật - Tận Tâm - Uy Tín  
Cell: 832-452-4687  
Email: truonghoa95@yahoo.com



MUA-BÁN-THUÊ-QUẢN LÝ-ĐẦU TƯ-COMMERCIAL-RESIDENTIAL  
REALTY ASSOCIATES

ĐỊA ỐC  
HOÀNG TRẦN

12806 Willow Centre Ste. D.  
Houston, TX 77066

www.har.com/hoangtran  
hoangntran@sbcglobal.net



Tel: 281-384-9904 Fax: 281-257-9075

## Viet Tourist Travel & Tours

### BÁN VÉ MÁY BAY

- TOUR DU LỊCH
- DU THUYỀN
- ĐẶT KHÁCH SẠN
- LÀM VISA
- PASSPORT
- THẺ XANH

281-505-7963

832-482-3888

Facebook: Viet Tourist Travel Tours

- 11210 Bellaire Blvd Ste 143 Houston TX 77072
- 10708 Kingspoint Road Houston TX 77075
- 13480 Veterans Memorial Dr Houston TX 77014

ĐỊA ỐC  
**Alliance Team**  
Mua - Bán - Nhà Đất  
- Cơ sở Chung Cư  
North & NW Houston

Thành Thật, Tận Tâm  
Trên 30 năm kinh nghiệm

### CHANTAL CHÂU NGUYỄN

(832) 526-8888 • www.ChantalNguyen.com

SAO MAI SERVICES

HIÊU TRINH  
Officer Manager

(832) 888 - 5567  
Hiieu.Trinh@saomaiservices.com  
saomaiservices.com

13420 Tomball Parkway (13420 State Highway 249)  
Suite C, Houston, TX 77086

Cargo and Shipping Broker - Money Transfer - Airlines Ticketing  
Visa - Power of Attorney - Certificate of Single Status

## ĐỒNG KHÁNH MARKET

16215 Clay Rd Suite 203 Houston, TX 77084  
Phone: (281) 463-2888  
Monday-Saturday 8:00 AM – 8:00 PM  
Sunday 8:00 AM – 7:00 PM

# TL CPA

KHAI THUẾ CÁ NHÂN  
VÀ THƯƠNG MẠI

11000 Richmond Ave, Suite 566  
Houston, TX 77042  
Office: 713-999-2599



THANG HUNG  
Food Market

“Chúng tôi có tất cả những gì bạn cần cho bữa cơm đầm ấm”

Địa Điểm #1:  
3020 Gears Road  
Houston, Texas 77067 281-999-1239  
OPEN 7 DAYS A WEEK 8AM - 9PM

Địa Điểm #2:  
9443 Kempwood Drive  
Houston, Texas 77080 713-939-7021  
OPEN 7 DAYS A WEEK 8AM - 8PM

International Groceries | Fresh Produce | Live Seafood | Fresh Meat | Deli